

亜細亜の骨 [AsiAn Rib・日本] × 亜戯亜 [Theatre AxixA・台湾] 共同企画〈演劇公演〉

同棲時間 The Brotherhood

作：林孟寰

ドラマトゥルク：E-RUN

演出：黄郁晴

中国語上演 [日本語・英語字幕]

In Chinese (with Japanese and English subtitles)



台湾新鋭劇作家、林孟寰の書き下ろし新作。2018年、夏。台湾での稽古を経て東京に上陸。世界初演！

許されぬ愛など、この世にはない。

2018.8.2 THU. — 5 SUN. Theatre moliere, Shinjuku 新宿シアターモリエール

DATE

2018年8月2日 [木] — 5日 [日]

	8/2 THU.	8/3 FRI.	8/4 SAT.	8/5 SUN.
昼公演 DAY TIME		14:00 ★	13:00	13:00
夜公演 NIGHT	19:00	19:00	18:00 ★	

★＝お楽しみアフターイベントあり

※開場は開演の30分前

※未就学児童の入場はお断りしています。

会場 新宿シアターモリエール

東京都新宿区新宿3-33-10モリエールビル2F

TEL03-3354-6568

Shinjuku Moliere Theater

Shinjuku Moliere Building 2F 3-33-10 Shinjuku, Shinjuku-ku



JR「新宿駅」中央東口・東南口より徒歩5分

東京メトロ「新宿三丁目駅」

A1・A5出口より徒歩2分

TICKET 発売日：2018年6月1日 (金) より

[FEE] (全席自由席・税込)

早割 (6月1日 (金) 10:00～ 各回数数限定。予定枚数終了まで)
(一般) ¥3,800 (U25) ¥2,800

前売 (6月1日 (金) 10:00～)
(一般) ¥4,500 (U25) ¥3,500

当日券 (開演60分前より劇場にて)
(一般) ¥4,800 (U25) ¥3,500

※U25は25歳以下対象。ご入場時に年齢のわかる身分証のご提示が必要です。

[RESERVATION]

Confetti (カンフェティ)

WEB予約

<http://confetti-web.com/asianrib2018> (日本語)

<http://confetti-web.com/asianrib2018en> (ENGLISH)

▽ご予約前に、お得な公演チケットサイト「カンフェティ」への会員登録 (無料) が必要となります。

▽ご予約後、予約有効期間内にセブンイレブン店頭レジにてチケットをお受け取りください。※クレジットカード決済を選択された場合、お申込み4日後より発券可能となります。

TEL予約

カンフェティチケットセンター 0120-240-540

(受付時間 平日10:00～18:00)

▽お電話でのご予約の場合、会員登録は不要です。

※カンフェティポイントは付きません。

▽予約時に払込票番号をお伝えしますので、メモをご用意ください。

BOOTHs予約 (Tickets Today)

Tickets Today are booths where anyone can buy tickets for performances, on the spot, without any hassle and at great prices.

・新宿SHINJUKU「BOOKS KINOKUNIYA-1F」

・池袋IKEBUKURO「TSUTAYA-2F」

・渋谷SHIBUYA「SHIBUYA109-2F」

Tickets Today ENGLISH



お問合せ 亜細亜の骨

e-mail asianrib2018@gmail.com

<https://2018asianrib.stage.corich.jp/>

作＝林孟寰 LIN, MENG-HUAN

ドラマトゥルク＝E-RUN

演出＝黄郁晴 HUANG, YU-CHING

舞台美術＝林仕倫 LIN, SHIH-LUN

照明＝横原由祐

音楽＝周莉婷 CHOU, LI-TING

音響＝島 猛

衣裳＝林玉媛 LIN, YU-YUAN

映像＝飯名尚人

舞台監督＝渡邊歩、孫唯真 SUN, WEI-CHEN

字幕＝山崎理恵子 (日本語)、田中クレア (英語)

演出助手＝陳若禎 CHEN, JO-CHEN

衣裳アドバイザー＝竹内陽子

チラシ写真・デザイン＝岸本昌也

制作＝イビケイコ

制作助手＝野田容瑛

助成＝公益財団法人東京都歴史文化財団アーツカウンシル東京
台湾－国家文化芸術基金会
National Culture and Arts Foundation, Taiwan



後援＝台北駐日経済文化代表処 台湾文化センター

企画＝亜細亜の骨 AsiAn Rib、
亜戯亜 (台湾) Theatre AxixA (Taiwan)

